Anrhydeddus Gymdeithas
Y Cymmrodorion

Sefydlwyd 1751

The Honourable Society
Of Cymmrodorion

Founded 1751

NODDWR/PATRON: EI UCHELDER BRENHINOL TYWYSOG CYMRU/ HRH THE PRINCE OF WALES

ANRHYDEDDUS GYMDEITHAS Y CYMMRODORION
CYFRIFON AM Y FLWYDDYN HYD AT 31 RAGFYR 2014

R Lewis
Lewis &Co
19 Goodge Street
London
W1T 2PH

ADRODDIAD YR ARHOLWR ANNIBYNNOL AT YMDDIRIEDOLWYR

Cyfrifon am y flwyddyn hyd at 31 Rhagfyr 2014

Yr wyf wedi arholi'r cyrifon a baratowyd yn ol fy nealldwriaeth o ofynion polisiau cyfrifyddol cymeradwy sy'n gyfredol.

Priod gyfrifoldebau'r ymddiriedolwyr a'r arholwr annibynnol

Fel ymddiriedolwyr yr elusen yr ydych yn gyfrifol am baratoi'r cyfrifon: yr ydych o'r farn nad ydyw'r gofynion archwilio rhan 43(2) o Ddeddf Elusen 1993 (Y Ddeddf) yn addas i'ch sefyllfa. Fy ngyfrifoldeb i yw datgan, ar sail yr arferion a fanylir yn y Cyfarwyddiadau Cyffredinol a gyhoeddir gan y Comisiynwyr Elusen dan ran 43(7)(b) o'r Ddeddf, a ddaeth unrhyw faterion arbennig i'm sylw ai peidio.

Sail adroddiad yr arholwr annibynnol

Cyflawnwyd fy arholiad yn unol a'r Cyfarwyddiadau Cyffredinol a gyhoeddwyd gan y Comisiynwyr Elusen. Y mae'r arholiad yn cynnwys adolygiad o'r cofnodion cyfrif a gedwir gan yr elusen, a chymhariaeth o'r cyfrifon a gyflwynir gyda'r cofnodion hynny. Y mae'n cynnwys hefyd ystyriaeth o unrhyw eitemau anarferol neu unrhyw ddatgeliadau yn y cyfrifon hynny, a cheisio eglurhad oddiwrchych chwi fel ymddiriedolwyr ynglyn ag unrhyw faterion o'r fath. Nid ydyw'r arferion a gyflawnwyd yn rhoi'r holl dystiolaeth a fyddai'n angenrheiodol mewn archwilwiad cyfiawn ac oherwydd hynny nid wyf yn datgan barn ar yr argraff a roddir gan y cyfrifon.

Datganiad yr arholwr annibynnol

Ni ddaeth unrhyw beth i'm sylw yn gysylltiedig â fy arholiad sy'n rhoi achos rhesymol i mi gredu mewn unrhyw fodd sylweddol:

(a) na chadwyd cofnodion cyfrif yr elusen yn unol â gofynion rhan 41 o'r Ddeddf

(b) nad ydyw'r cyfrifon am y flwyddyn hyd at 31 Rhagfyr 2014, yn gyson â'r cofnodion hynny.

Ymhellach, ni ddaeth unrhyw beth i'm sylw yn berthnasol â fy arholiad a ddylid, yn fy marn i, ei gyflwyno i sylw'r ymddiriedolwyr er mwyn dealltwriaeth cywir o'r cyfrifon.

RW Lewis (signature) .... Dyddiad 25/2/15 ....

R Lewis
Lewis &Co
19 Goodge Street
London
W1T 2PH

ADRODDIAD O GYFRIFOLDEBAU'R YMDDIRIEDOLWYR

Cofnodion cyfrif

Y mae rhan 41 yn gosod rheidrwydd ar ymddiriedolwyr i sicrhau digonedd y cofnodion cyfrif i:

(a) ddangos ac egluro holl weithredau'r elusen

(b) ddatgelu, unrhyw bryd, gyda chywirdeb rhesymol, sefyllfa ariannol yr elusen bryd hynny.

(c) alluogi'r ymddiriedolwyr i sicrhau bod unrhyw ddatganiad o gyfrif sy'n angenrheidiol dan ran 42(1) yn unol â gofynion unrhyw reolau a wneir dan y rhan honno.

ac, yn arbennig, i gynnwys:

(d) cofnodion yn dangos, o ddydd i ddydd, holl dderbyniadau a thaliadau ariannol yr elusen a'r materion y mae'r derbyniadau a'r taliadau hynny yn digwydd o'u herwydd; a

(e) chofnod o asedion a dyledion yr elusen.

Y mae'r ymddiriedolwyr hefyd yn gyfrifol am warchod asedion yr elusen a thrwy hynny yn gyfrifol am wneud trefniadau rhesymol i ddatgelu ac atal twyll, camgymeriad neu unrhyw gamweinyddu arall.

Wrth baratoi'r cyfrifon disgwylir i'r ymddiriedolwyr ddewis polisiau cyfrifyddol addas a'u gweithredu'n gyson, gan farnu ac amcangyfrif yn ddarbodus ac yn rhesymol.

NODYN GAN Y TRYSORYDD MYGEDOL

Fe gomisiynwyd ail argraffiad o'r Trafodion yn 2013 ac fe gyhoeddwyd hwn yn 2014. Mae'r gost yma wedi ei gyfrif yn barod yng ngyfrifon 2013. Ni chaiff agraffiad arall ei gyhoeddi yn 2014. Mae'r Gymdeithas wedi penderfynnu recordio rhif y medalau mewn man arall ac felly nid oes nodyn amdanynt yn y cyfrifon hyn. Mae'r swm o £79 a ddangoswyd yn y Rhestr Asedau 2013 wedi ei ddileu yn y cyfrifon hyn. Hefyd, mae'r Gymdeithas wedi buddsoddi mewn wefan newydd ac wedi cyfrannu at waith parhaol ar Y Bywgraffiadur Cymreig. Mae cost y ddau eitem yma wedi ei gynnwys yn y cyfrifon hyn. Yn olaf, fe derbyniwyd £3,058 oddiwrth elusen arall.

DERBYNIADAU A THALIADAU

		2014		2013
DERBYNIADAU				
Tanysgrifiadau		19,846		19,313
Cyfraniad Cymdeithas Sir Drefaldwyn		200		200
Incwm buddsodiadau	4,607		2,822	
Llôg Banc Cynilo Cenedlaethol	185	4,792	184	3,006
Gwerthiant "Y Bywgraffiadur Cymreig"		102		49
Gwerthiant cyhoeddiadau eraill		37		687
Ad-daliad Treth Rhodd Gymorth		3,299		2,181
Cymdeithas Drwyddedu Cyhoeddwyr		327		289
Rhoddion		4,088		1,030
Incwm amrywiol		10		26
CYFANSWM DERBYNIADAU		**32,701**		26,781
TALIADAU				
Treuliau cyfarfodydd		7,024		6,113
Y Trafodion		22		8,944
Datblygu'r wefan ac IT		9,385		1,336
Gohebiaeth y CCB		406		480
Rhaglen		633		561
Cyfrifyddion Siartedig		180		180
Bocs PO		0		244
Archifau		53		218
Gohebiaethau eraill		204		176
Gweinyddiaeth		93		616
Mân gostau		30		43
Costau'r Charities Aid Foundation		25		536
Medalau & cyflwyniadau		2,241		1,988
Prosiect Addysg		192		0
Marchnata		1,293		500
Rhodd at waith Y Bywgraffiadur Cymreig		5,000		0
CYFANSWM TALIADAU		**26,781**		21,935
GORGED DERBYNIADAU TROS TALIADAU		**5,920**		4,846

RHESTR ASEDAU AR 31 RAGFYR 2014

	2014	2013
ASEDAU SEFYDLOG	**£**	£
Buddsoddiadau am y gost (Nodyn 1)	114,767	114,767
ASEDAU CYFREDOL		
Banc Cynilo Genedlaethol	24,835	24,650
HSBC Cyfrif Cyfredol	18,254	12,836
HSBC Cyfrif Adnau	8	8
HSBC Ail Cyfrif	394	0
Cyfrif PayPal	2	0
Stoc Medalau (2)	0	79
ASEDAU CYFAN	**158,260**	152,340

Nodyn 1

Buddsoddiadau	**2014 Am y Gost £**	**2014 Gwerth £**
M&G Charifund	24,000	28,385
M&G Charibond	29,000	28,498
Schroder Charity Equity Fund	32,767	35,805
Schroder Charity Bond Fund	29,000	26,741
	114,767	122,429

Nodyn 2: Mae'r stoc o medalau wedi ei dileu a maent yn cael ei rhestri yn man arall.

CYMOD CRONFAOEDD

Cronfaoedd 1 Ionawr 2014	£152,340
Gorged am y flwyddyn	£5,920
Cronfaoedd 31 Rhagfyr 2014	£158.260

H R Wynne-Griffith
Trysorydd Mygedol
Ar ran yr ymddiriedolwyr

25 Tachwedd 2015
Dyddiad